

Az erdők, a biológiai sokféleség és a közösségek védelmére irányuló politika

Hatálybalépés dátuma: 2015. március

Utolsó frissítés/felülvizsgálat dátuma: 2026. május

1. Célkitűzés

A világ vezető mezőgazdasági ellátási lánc menedzserei és élelmiszer-szolgáltatói egyikeként az ADM a deforestáció és az elsődleges természetes növényzet átalakításának megelőzésére, valamint a biodiverzitás, az ökoszisztémák és a közösségek védelmére összpontosít saját ellátási láncában.

Ez a szabályzat lefekteti az ADM vállalati-szintű megközelítését az erdőirtás és az elsődleges őshonos növényzet átalakításának kezelésére, minden olyan árucikk és földrajzi terület tekintetében, ahol az ADM működik. Az irányelv végrehajtása a nemzetközileg elismert legjobb gyakorlatokkal összhangban történik, beleértve az OECD-FAO Erdőirtásról és kellő gondosságról szóló mezőgazdasági ellátási láncok üzleti kézikönyvét, valamint az Elsámoltathatósági Keretrendszer Kezdeményezésének (AFi) útmutatásait¹.

Az ADM folyamatosan továbbfejleszti politikáit és gyakorlatait, igazodva a tudomány fejlődéséhez, az iparági szabványokhoz, a szabályozási követelményekhez és a belső célokhoz.

2. Hatály

Ez a politika az ADM saját működésére, minden közvetlen és közvetett beszállítóra, valamint minden olyan vállalatra és közös vállalkozásra vonatkozik, amelyekben az ADM irányító tulajdonosi részesedéssel rendelkezik (>50%).

3. Szabályzati megközelítés és elvárások

Habár az ADM nem termeszt mezőgazdasági növényeket, önállóan és partnerségben dolgozik beszállítókkal, ügyfelekkel, kormányokkal és civil szervezetekkel annak érdekében, hogy előmozdítsa a társadalmilag és környezetileg felelős mezőgazdasági termelést.

¹ [Az elsámoltathatósági keretrendszer](#)



Az ADM kockázatalapú megközelítést alkalmaz e politika végrehajtásában, áru- és régióspecifikus módszertanokat használva, amelyek tükrözik az ellátási lánc struktúráinak, kockázati profiljainak és ágazati szabványainak különbségeit. Bár a végrehajtási megközelítések eltérőek lehetnek, mind összhangban vannak az ADM átfogó politikájával, amelynek célja az erdőirtás és az őshonos növényzet átalakításának megakadályozása, a biológiai sokféleség védelme és az emberi jogok tiszteletben tartása.

Az ADM a következő eredményeket igényli az ellátási láncában:

- **Környezetvédelem:**

- Tilos az erdőirtás, illetve a tűz használata területtisztítás, terület-előkészítés vagy ültetvényművelés céljából;
- Tilos átalakítani az elsődleges őshonos növényzetet, beleértve az erdei és nem erdei ökoszisztémákat, a vonatkozó határidők lejárta után.
- Nem fejleszthetők a magas természetvédelmi értékű (HCV) és magas szénkészletű (HCS) területek, valamint elő kell mozdítani az ökológiai helyreállítást ott, ahol degradáció történt;
- Tőzeglápok védelme, beleértve a megfelelő természetvédelmi intézkedések és a legjobb gazdálkodási gyakorlatok alkalmazását;
- A földhasználattal és a mezőgazdasági termeléssel kapcsolatos üvegházhatású gázok kibocsátásának csökkentése.

- **Emberi jogok és társadalmi felelősségvállalás:**

- Az őslakos népek és a helyi közösségek jogainak tiszteletben tartása, beleértve a szabad, előzetes és tájékoztatáson alapuló beleegyezést (FPIC);
- Nemzetközileg elismert emberi jogok tiszteletben tartása, beleértve az ENSZ üzleti és emberi jogokra vonatkozó irányelveit, az Emberi Jogok Egyetemes Nyilatkozatát és az ADM [Emberi jogi politikáját](#);
- A munkavállalói jogok tiszteletben tartása, összhangban az ILO alapvető munkahelyi elvekről és jogokról szóló nyilatkozatával és a vonatkozó jogszabályokkal²;

² Minden olyan esetben, amikor a nemzeti jogszabályok és a nemzetközi emberi jogi normák nincsenek összhangban, az ADM betartja a nemzeti jogszabályokat, miközben a lehetőségekhez mérten igyekszik tiszteletben tartani a nemzetközileg elismert emberi jogokat.

- **Jogi megfelelés és felelős gyakorlatok:**

- Minden vonatkozó helyi, nemzeti és nemzetközi törvény betartása, beleértve a környezetvédelmi, munkaügyi és földhasználati jogszabályokat;
- Veszélyes vegyi anyagok tilalma, beleértve a Stockholmi Egyezményben, a Rotterdami Egyezményben felsorolt vegyi anyagokat, valamint a WHO 1A és 1B osztályú peszticidjeit:

- **Elősegítő és támogató intézkedések:**

- A kisgazdák bevonása felelős együttműködés és kapacitásfejlesztési megközelítések révén;
- A fenntartható mezőgazdaság támogatása, mint a gazdasági fejlődés, a szegénység csökkentése és az élelmezésbiztonság előmozdítója:

4. Kiemelt árucikkek és magas kockázatú területek

Ez a szabályzat minden ADM ellátási láncra vonatkozik. Az ADM rendszeresen felülvizsgálja beszerzési portfólióját, hogy azonosítsa azokat az ellátási láncokat, amelyek a legnagyobb kockázatot jelentik az erdőirtás és az őshonos növényzet átalakítása szempontjából. Ezen felülvizsgálatok eredményei tájékoztatják a vállalat céljait, és iránymutatásul szolgálnak a politika végrehajtásához.

Az ADM a pálmát és a szóját kiemelt árucikként azonosította a jelenlegi kockázati kitettség és az ellátási lánc lábnyoma alapján. Az ADM idővel további árucikkekre, beleértve a kukoricát és a gyapotot, is kiterjeszti ezt a megközelítést, a felelős beszerzési kötelezettségvállalások fokozatos végrehajtásának részeként.

ADM kiemelt régiói az erdőirtás és az őshonos növényzet átalakításának kezelésében magukban foglalják Délkelet-Ázsiát, Latin-Amerikát, valamint kulcsfontosságú biomokat, mint például az Amazonas, a Cerrado, a Pantanal és a Chaco³. ADM vállalásait minden olyan országban alkalmazza ezen biomokon belül, ahonnan árucikkeket szerez be.

Az áruspecifikus politikák meghatározzák, hogyan valósulnak meg ezek a vállalások a gyakorlatban, és magukban foglalhatnak részletesebb vagy egyedileg kialakított követelményeket, módszertanokat és ütemezéseket, amelyek tükrözik az ellátási lánc jellemzőit és a kockázati szinteket.

³ Az ADM az egyes releváns beszerzési országok nemzeti hatóságai által meghatározott hivatalos biomhatárokat követi.

5. Erdőirtás- és konverziómentes határ- és céldátumok

Az ADM határidőket és céldátumokat határozza meg az erdőirtásmentes és átalakításmentes szabályzat végrehajtásának irányítására, összhangban az AFi, az OECD és a FAO útmutatásaival. Az ADM elismeri, hogy a határidők árucikk- és régióspecifikusak, és várhatóan nem lesznek teljesen összehangoltak az ellátási láncokban. Ahogy az ADM tovább halad végrehajtási programjai megvalósításában, további pontosításokat, finomításokat és útmutatást dolgoz ki és kommunikál, amennyiben szükséges.

- Megjegyzés: Az árucikk-specifikus határidőkkel és szabályzatokkal kapcsolatos részletekért kérjük, tekintse meg az ADM-et [Szójabeszerezési szabályzat](#) és [Pálmaolaj-beszerezési szabályzat](#).

Adott esetben a szigorúbb követelményeket előíró törvények vagy rendeletek, beleértve a korábbi határidőket is, elsőbbséget élveznek.

6. Kellő gondosság és a szabályzat végrehajtása

Az ADM ezt a szabályzatot egy folyamatos, kockázatalapú átvilágítási keretrendszeren keresztül hajtja végre, összhangban az OECD-FAO útmutatóval. Ez a keretrendszer az ADM ellátási láncában az erdőirtással- és átalakítással kapcsolatos kockázatok azonosítására, értékelésére és kezelésére készült, és alkalmazása a kockázat súlyosságával és valószínűségével arányosan történik.

6.1. Ellátási lánc értékelése és nyomon követhetőség

Az ADM kockázatértékeléseket végez ellátási láncain belül árucikkek, földrajzi területek és beszállítók alapján, és a kockázatokat a lehetséges káros hatások súlyossága és valószínűsége szerint rangsorolja. ADM kockázatalapú megközelítést alkalmaz a nyomonkövethetőségben, a beazonosított kockázatnak megfelelően a lehető legnagyobb részletességre törekszik. Kiemelten kockázatos területeken az ADM ellenőrzési pontokat állít fel, hogy lehetővé tegye a hatékony felügyeletet és támogassa a kockázat mérséklését az ellátási láncban.

6.2. Beszállítói elkötelezettség

Az ADM bevonja a beszállítókat azáltal, hogy egyértelműen kommunikálja a szabályzatban foglalt elvárásokat és az etikus üzleti magatartás követelményeit. A beszállítókat kockázatalapú szűrésnek vetik alá földrajzi, árucikk- és megfelelőségi tényezők alapján. A magasabb kockázatú beszállítók fokozott átvilágításon eshetnek át, amely magában foglalhat további dokumentációt, auditokat, korrekciós intézkedési terveket vagy független ellenőrzést. A monitorozás eredményei tájékoztatni fognak az eskalációs intézkedésekről, beleértve a felfüggesztést vagy a szolgálat megszüntetését, ahol szükséges.

6.3. Monitoring, ellenőrzés és korrekciós intézkedések

Az ADM távérzékelést, térinformatikai elemzést és más releváns figyelő eszközöket alkalmaz az ellátási lánc megfelelőségének és a kockázatoknak való kitettség figyelésére. ADM kockázatalapú ellenőrzési intézkedéseket, például auditokat vagy független ellenőrzést alkalmaz ott, ahol szükséges, a szabályzatnak való megfelelés értékelésére. Az ADM folyamatosan nyomon követi a megvalósítás előrehaladását és az enyhítő intézkedések hatékonyságát. Amennyiben meg nem felelés vagy kedvezőtlen hatások kerülnek azonosításra, az ADM korrekciós intézkedéseket és eszkalációs folyamatokat alkalmaz, beleértve a beszállítókkal való együttműködést a problémák megoldására és – ahol indokolt – az érintett hatások helyreállításának támogatására.

6.4. Jelentések

ADM átláthatóan tájékoztat a kellő gondosság megközelítéséről és a megvalósítás előrehaladásáról nyilvános fenntarthatósági jelentésekben. Az ADM felelős üzleti magatartást épít be irányítási rendszereibe és felügyeleti struktúráiba, hozzáférhető panasztételi mechanizmusokat tart fenn, és az aggályokat időben és a jogokkal összhangban kezeli. A releváns információk nyilvánosan elérhetővé válnak az ADM fenntarthatósági közzétételein keresztül, támogatva az elszámoltathatóságot és a folyamatos fejlődést.

7. Meg nem felelés, javító intézkedések és panaszok

Az ezzel a szabállyal kapcsolatos panaszokat az ADM fogadja és vizsgálja ki az ADM [Panaszkezelési és Megoldási Protokolljának](#) megfelelően. A meg nem feleléseket a [Beszállítói meg nem felelés kezelésére vonatkozó protokollnak megfelelően fogjuk kezelni](#). Az ADM átlátható, befogadó és méltányos módon vizsgálja felül és értékeli a panaszokat, majd meghatározza a megfelelő nyomon követési intézkedéseket, beleértve a releváns beszállítókkal vagy érintettekkel való kapcsolattartást, valamint indokolt esetben javító vagy helyreállító intézkedések alkalmazását.

8. Irányítás és felülvizsgálat

Ezen szabályzat felügyeletét az ADM Igazgatóságának Fenntarthatósági és Vállalati Felelősségvállalási Bizottsága látja el. A megvalósítást a vezetőség irányítja, és az ADM irányítási rendszereibe és kockázatkezelési struktúráiba van beágyazva.

Ezt a szabályzatot legalább két évente felülvizsgálják, hogy biztosítsák az összhangot a változó szabályozási követelményekkel, a tudományos ismeretekkel és a legjobb gyakorlatokkal.

9. Meghatározások

- **Biodiverzitás:** Az élőlények teljes sokfélesége, beleértve az ökológiai kölcsönhatásokat, a populációkat és a közösségeket, amelyekben élnek (FAO Term Portal).
- **Az elsődleges őshonos növényzet átalakítása:** Egy természetes ökoszisztéma átalakítása, amely során az ember által okozott nem erdei elsődleges őshonos növényzet átalakítása más földhasználathoz vagy a természetes ökoszisztéma fajösszetételének, szerkezetének vagy működésének jelentős változásához vezet.
- **Küszöb dátum:** Az az időpont, amely után az erdőirtás vagy az őshonos növényzet átalakítása miatt egy adott terület vagy termelési egység nem felel meg az erdőirtás vagy az őshonos növényzet átalakításának tilalmát előíró politikának.
- **Erdőirtás:** Elsődleges őshonos erdők más földhasználatú területekké történő átalakítása, függetlenül attól, hogy emberi beavatkozás eredménye-e vagy sem (FAO, 2020).
- **Közvetlen beszállító:** Összesítők, termelők vagy más olyan szervezetek, amelyek mezőgazdasági árukat szállítanak az ADM-nek közvetlen kereskedelmi kapcsolatban állva az ADM-mel. *Megjegyzés: A beszállítói definíciók árucikkenként eltérőek lehetnek. A pontos meghatározásokért kérjük, tekintse meg az ADM áruspecifikus beszerzési szabályzatát.*
- **Ökoszisztémák:** Egy adott terület összes élőlénye, valamint az egymással és az élettelen környezetükkel (időjárás, föld, nap, talaj, éghajlat, légkör) fennálló kölcsönhatásaik. Minden élőlénynek megvan a maga szerepe, és hozzájárul az ökoszisztéma egészének egészségéhez és termelékenységéhez (FAO terminológiai portál).
- **Erdő:** 0,5 hektárnál nagyobb terület, ahol 5 méternél magasabb fák és 10 százalék feletti lombkorona fedettség található, vagy olyan fák, amelyek helyben képesek elérni ezeket a küszöbértékeket. Nem tartalmazza azokat a földterületeket, amelyek túlnyomórészt mezőgazdasági vagy városi földhasználat alatt állnak (FAO, 2020).
- **Szabad, előzetes és tájékoztatáson alapuló beleegyezés (FPIC):** 2007-ben az ENSZ Közgyűlése elfogadta az őslakos népek jogairól szóló ENSZ-nyilatkozatot, elismerve jogait, és külön megemlítve a szabad, előzetes és tájékoztatáson alapuló beleegyezést (FPIC), mint minden olyan tevékenység előfeltételét, amely ősi földjeiket, területeiket és természeti erőforrásaikat érinti.

- **Magas széntartalmú területek (HCS):** Jelentős mennyiségű szenet tároló, életképes erdőterületek, amelyek általában nagy növénytűrősséggel társulnak. A HCS erdők eltávolításakor, különösen, ha tüzet használnak a föld irtására, az erdőkben lévő szén CO₂ formájában a légkörbe kerül.
- **Magas természetvédelmi érték (HCV):** A természetvédelmi erőfeszítések prioritizálására használt fogalom. Számos tényező határozhatja meg, hogy egy faj (vagy ökoszisztéma) magas természetvédelmi értékkel bír-e, például: A veszélyeztetettség, kockázat vagy egyediség; a funkcionális hozzájárulás és az ökoszisztéma-szolgáltatások nyújtásának potenciálja; a helyi lakosság és az érdekelt felek számára képviselt külső érték. Mivel a biológiai sokféleség értéke értékítélet kérdése, a természetvédelmi értéket az érdekelt felek bevonásával kell meghatározni (FAO Terminológiai Portál).
- **Magas kockázatú területek:** Védelemre szoruló, nem erdős őshonos növényzet átalakítása miatt veszélyeztetett régiók vagy biotópok. Az Amazonas, a Cerrado, a Pantanal és a Chaco az ADM által jelenleg minősített magas kockázatú területek az áruterelés szempontjából; míg Délkelet-Ázsia és Latin-Amerika az ADM által jelenleg minősített magas kockázatú területek a pálma esetében.
- **Közvetett beszállító:** Az ellátási láncban feljebb elhelyezkedő szervezetek – beleértve a szövetkezeteket, termelői csoportokat és más harmadik feleket –, amelyek közvetítőként, nem pedig közvetlen kereskedelmi kapcsolaton keresztül szállítanak mezőgazdasági árukat az ADM-nek. *Megjegyzés: A beszállítói definíciók árucikként eltérőek lehetnek. A pontos meghatározásokért kérjük, tekintse meg az ADM áruspecifikus beszerzési szabályzatát.*
- **Tulajdonosi részesedés vagy tőkerészesedés:** A vállalat bizonyos számú részvényének tulajdonosa által birtokolt részvények százalékos aránya. A szabályzat alkalmazásában ez az ADM 50%-ot meghaladó tulajdonosi részesedését jelenti.
- **Tőzegláp:** Olyan terület, amelynek felszínén természetes úton felhalmozódott tőzegréteg található. A tőzegláp egyszerű meghatározása szerint olyan terület, ahol tőzeg található. A tőzeg, amelyet Írországból gyakran "turf"-nek neveznek, egy talajtípus, amely magas arányú elhalt szerves anyagot, főként növényeket tartalmaz, amelyek évezredek alatt halmozódtak fel. A közelebbi vizsgálat feltárhatja, hogy milyen növényfajták nőttek ki, pusztultak el és halmozódtak fel, hogy tőzegdarabot alkossanak (FAO Terminológiai Portál).



- **Elsődleges őshonos növényzet:** Egy adott helyen vagy régióban őshonos növényfajok olyan együttese, amely alkalmazkodott a környezeti és biológiai viszonyokhoz, és kevés vagy semmilyen emberi beavatkozást nem szenvedett.
- **Céldátum:** Az a dátum, ameddig a vállalat tervezi, hogy teljes mértékben megvalósítja a szabályzatát egy adott ellátási láncban.

10. Referenciák:

- FAO, 2020. Az erdészeti erőforrások globális értékelése, 2020. Fogalmak és meghatározások. FRA 2020, Róma. <http://www.fao.org/3/l8661EN/i8661en.pdf>
- Élelmészeti és Mezőgazdasági Szervezet (év nélkül) *FAO Terminológiai Portál*. <https://www.fao.org/faoterm/en>
- OECD/FAO, 2023. OECD-FAO Üzleti Kézikönyv az erdőirtásról és a kellő gondosságról a mezőgazdasági ellátási láncokban, OECD Publishing, Párizs. <https://doi.org/10.1787/c0d4bca7-en>

11. Elérhetőségi adatok

A jelen szabályzat alkalmazásával kapcsolatos aggályok jelenthetők az [ADM Way segélyvonal](#) vagy a panaszkezelési és megoldási csatornánkon az responsibility@adm.com e-mail címen.